

LO VENDRELLENCH

SETMANARI COMARCAL DEL BAIX PANADÉS

Número corrent, 10 céntims.

Número atrassat, 20 céntims.

PREUS DE SUSCRIPCIO

VENDRELL..	1'50 pessetas trimestre.
FORA..	1'75 » »
EXTRANGER..	2 » »

PAGO ANTICIPAT

Redacció y Administració

Carrer del Teatre, núm. 18.

Anuncis, remitits y reclams, á preus convencionals.

No s'admeten escrits sense firma.

NO 'S TORNAN LOS ORIGINALS

TALLER DE MARMOLS DE J. Güell Grau

Carrer de Concellers, 7.—VILAFRANCA DEL PANADÉS

PERE SIMO ROMEU

Cirujia-Dentista

Llicenciat per lo Tribunal de Medicina de S. Carlos de Madrid

Vegent que m'augmenta cada dia més la protecció de aquesta ma vila natal y sa comarca, poso en son coneixement que he augmentat la colecció de forceps pera las extraccions y altres instruments de taller y gabinet, per poder servir ab tot lo degut esmero tant en las operacions com en los treballs protésichs.

Recader diari de Vendrell á Barcelona

Joseph Salvó y Güell

s'encarrega de tota classe de recados y comissions á preus reduhils.—Servey urgent.

Per los encàrrechs: VENDRELL, carrer Alt, número 11, Administració de Loterías —BARCELONA, Hospital, número 2, espardeyeria, junt á la Rambla.

ELECTRICITAT

TIMBRES

per dar avis á menjadors, cuinas: dormitoris, etc. etc.

RESORTS especials per ventallas de botiga
Los instala á preus económichs lo serraller d'aquesta vila

Pau Socias (a) TRAUS
Se asegura son perfecte funcionament

ELECTRICITAT

Gimnás Higiénich

Instalat en lo carrer de Sant Magí num. 1.—VENDRELL

Obert desde primer d'Octubre fins á 30 de Juny. Horas especials pera senyoras y senyoretas.

Pera més detalls dirigir-se al carrer de Casas Novas, núm. 12.

Lo qué deuría ensenyarse en las escolas als obrers

Nostre benvolgut colega *La Renaixensa*, ha publicat una colecció d'articles endressats *Als obrers catalans*, firmats per G. Estrany, d'un dels quals, que tracta de lo qué deuría ensenyarse en las escolas, n'extractém lo següent que recomaném als obrers, en la seguretat de que han d'estar conformes, com ho estém nosaltres, ab lo que tan bellament exposa lo senyor Estrany en son article.

Diu aixís:

«Si bé es cert que l'home no viu *sols de pa*, es molt mes cert encara que l'home no viu *sense pa*. Las substancias que 'ns entran per la boca 'ns son tant necessarias pera desenrotllar y mantenir nostre cos, com ho son pera sostenir y pera fer creixer las energías del esperit. La miséria orgánica te ressó inevitable, sobre tot lo conjunt del home, y porta condicions intellectuals y morals ben diferentas de la abundor. Y com que 'l progrés de la humanitat es la resultant de las condicions intellectuals y morals de tots los individuos, d'aquí que 'ls més grossos problemas de las societats se resolguin en un problema capital: en que cada ser humá trobi en las societats los elements que li son precisos pera la seva subsistencia.

Mes avuy pot ben dir-se que el pá 's guanya ab lo cervell. La forsa dels muscles va cada dia essent substituïda per la energia de la máquina; la materia inorgánica ha acceptat la especial organizació que l'home li ha imposat y treballa per nosaltres; mes en son treball cego é inconscient no ha pogut ni es probable que pugui passarse may sense la direcció, sense la influencia immediata del esperit humá.

Com que las diferentas industrias se proposan la realisació d'un problema dinámich diferent pera cada una d'ellas y sa resolució no 's troba en lo mateix cas y en un mateix grau d'avens, d'aquí

que entre vosaltres, los obrers, se hi pugui veure tota una séria gerárquica, desde lo home casi be máquina pura fins al home casi be inteligencia pura. Lo treball dels uns podria substituir-se per un joch de brassos de ferro; lo treball dels altres sols pot fer-lo un altre cervell.

Quan més progressin las industrias més se remarcarán, més s'engrandirán las distancias que van d'una mena d'obers á la altra mena; menos necessarias serán las forsas musculars y molt més ho serán las forsas de la inteligencia. Y com que l'aliment que exigeix la máquina de vapor ó 'l de la turbina resultan extraordinariament més oconómichs que 'l pá, 'l vi y la carn que necessita la máquina muscular del home, d'aquí que l'esfors del bras d'aquest, temps á venir, no tindrà absolutament cap valor.

Donchs pera tenir algun preu dintre de la economia social, pera augmentar lo rendiment del vostre treball heu de conreuhar las forsas de la inteligencia; us heu d'instruhir.

Y us heu d'instruhir precisament en lo sentit en que vostra inteligencia se ha d'emplear pera profit vostre y pera la mena de treball que la humanitat vos encarrega. Si heu de dominar y de dirigir las energías de la naturalesa, heu de coneixer forsosament las hermosas lleys per las quals se regeixen aquestas energías.

Ja sé que molts s'esvalotarán, pero tan me fa; aquesta es la veritat de lo que us es convenient. Després d'apendre de llegir y d'escriure, lo que més us aprofitará es tenir sólits coneixements en *ciencias exactas* y en *ciencias físicas y naturals*; podeu deixar de recó la *gramática*, la *geografía*, las *historias* y demés estudis ab que us enfarfegan en las escolas elementals. Si us resta temps, podrán constituhir lo complement del vostre conreu intelectual; pero no han d'esser elements imprescindibles y primordials de la instrucció del obrer.

Es verdaderament deplorable que l'afany de criar cervells enciclopédichs produheixi homes incomplets, cervells que careixin de lo necessari, de lo més fonamental y 's troban desarmats y ineptes pera lluytar ab la naturalesa, contra qui han d'oposar directament las sevas forsas.

La instrucció pública ha de cambiar de soca á arrel; s'ha de mudar de *sistema* y de *método*. En bé vostre y en bé de tothom s'imposa un transvasament general y 'l Catalanisme 's proposa favorirlo. S'ha d'acabar aquesta ensenyansa que l'Estat fa veure que dona, esquifida, feta ab un motllo rovellat y rutinari, que, además, no entra á dintre de l'ànima dels fills de nostra terra, porque tot lo que se 'ls hi dona te regust d'extrangeria. Se 'ls parla de cóm se conjuga y cuántas atxes porta una paraula que li diuhen *verbo* y que la entenen una gent que hi ha allí lluny, á l'altra part de

las nostras montanyas de la banda de ponent; se 'ls fica dintre 'l cervell una renglera de noms de mars y cordilleras y cuencas y ciutats, sense parlarlos dels encontorns de la vila nadiua, dels quals ne coneixen los turons, los barranchs y las masias bon tros més be que 'l mestre; los hi entatxonan una barreja de fets y de rondallas de reys y de guerreros, seguits d'altres reys y altres guerreros, tots ab noms forasters, contántlosi las sevas malifetas, quáns fills varen tenir, ahont van neixer y de qui van neixer, encara que avoltas fora molt millor que la quitxalla no n' hagués esment y ab quatre comptes ensenyats d'esma y quatre nocions de moral que ni d'esma son apresas, ja tenim arredonida tota la instrucció oficial que desde 'l ministeri de Foment espargeix per nostra terra la estulta ignorancia de uns lleisladors tan venitosos com buits de dintre.

¿Qué se li endona al obrer catalá de las atxes y conjugacions castellanias, de lo aprés y oblidat respecte al Tonkin y al Amassonas, y de la crónica escandalosa y guerrera dels reyalmes passats? Tot plegat, si l' obrer es lampista, no l' ajudarà a resoldre un senzill problema de geometria pera fer un embut á mida; si es pagés no li farà coneixer las malalties de la vinya ni com te d' emplear los adobs químichs, si es manyá, no li dirá quants milímetros s' allargá un embarrat ab la calor al istiu. Aquestos coneixements, lo que al obrer li ha de ser directament profitós, son en concepte del Estat coneixements de luxo. ¡Be prou ho podréu coneixer vosaltres per la falta que vos farán tota la vida! ¡Qué poch se 'n atipará 'l ventrell dels vostres fills ab lo ranxo didáctich que en las escuelas li regalan.»

(Acabard.)

DESDE CASTELLA

Per etzars de la vida fa temps que m' trobo quasi s' pot dir, allunyat del hermés terrer que m' veigé naixer, d'aquest bossinet de món, d'aquesta clapa de terra batejada ab l' escayent nom de Catalunya, la Patria dels meus amors, en la que hi tinch los sérs que més vull y estimo: ma dolsa mare y la verge que demá ha d' ésser mare de mos fills... Tan gran es l' amor que sento per tot quant se refereix á la meua aymada Catalunya que, una gazetilla tan sols de qualsevol diari, m' ompla de pena ó de goig, y en aquellas lletras hi veig las més de las vegadas lo fel dels que 'ns odian y 'ns diuhen que *todos somos unos*. Aquí en aquestas inmensas planurias de Castella la Vella, per demés serà dir que 'ls únichs diaris y setmanaris qu' un troba son madrillenys, y per lo tant aquests son els encarregats de que 'l meu sensible cor experimenti certas emocions al agafarlos y passarhi la vista.

Enguany ha sigut un dels que ab més apassionament s' ha parlat del catalanisme transigent y del veritable catalanisme: el radical; pero lluny d' ahont aquest moviment pren cós y vida pera retornar la salut á la Patria, per tants escarriada y motejada, lo confonen en un sol, y s' horroritzan los que 'ns diuhen que *todos somos unos*, de que quan nos trobém dos catalans al café, ó allá ahont sigui, ens espressém en llengua que per dret volém oficial á Catalunya, y fins més d' una vegada m' hi sentit dir *indigno de ostentar el honroso nombre de español* per enraonar en espanyol, puig si Catalunya encara forma part d' Espanya la llógica m' diu que tan espanyol es lo vascongat com la *dulce lengua de Cervantes* y en iguals condicions la parla que no 's desdenyavan d' espressarshi reys tan gloriosos com los Jaumes, Peres y Alfonsos, sabís com Llull, Desclot y Muntaner y sants com alguns se 'n veneran ab lo nom de Vicents Ferrer, Sants Pere Nolasch, Raymond de Penyafort, Beat Oriol y altres mil, com lo papa Sant Damás.

Are mateix per un dels rotatius de *mayor circulación* m' acabo de enterar de la inauguració del monument al popular alcalde Rius y Taulet y des-

prés d' una ressenya al istil taurómach diu: «Se ha observado la casi total ausencia del elemento catalanista» com si 'ls meus companys de causa tinguessin de concorre á tant solemne acte en corporació, oficialment. Jo, crech que la inmensa majoria dels que pensém, sentim y obrém en catalá oblidem las etiquetas, pero sense deixar d' admirar al patrici al que demá dirigintnos á nostres fills lo compararem ab Fivaller, fent resaltar lo gran patriotisme d' aquest y la iniciativa d' aquell... y, aquesta es una de las moltas provas d' antipatia dels que confonen l' unitat ab l' uniformitat.

Dintre la primera quinzena del mes que avuy agonitza ab motiu del aniversari de la perdua de nostras sacrosantas llibertats y 'ls que tingueren ocasió de dormir á la ombra per honrar la memoria del que moria embolcallat ab lo penó de Santa Eularia, vaig sensacionarme novament ab lo contingut del curs de l' imponent manifestació al heróich Conceller en Cap En Rafel Casanova, mirall de ciutadans, al que Barcelona tingué la felís idea d' aixecarli una estatua al Arch de Triomf, al costat del fundador de la nacionalitat catalana, l' invicte compte Jofre 'l Pelós y d' aquell gran Berenguer que tants dias de gloria omplen els fulls de l' historia de Catalunya.

L' anada dels biscaitarras á Barcelona; els Jochs Florals; la memorable assamblea de Tarrassa; els meetings de més ó menys color catalanesch en fi, tot lo que respira regionalisme 's senyala ab el dit dels que no troban rés més bonich que lo seu, ni en el mon creuhen hi pugui haver rés més bó que lo seu y jaquets son els que 'ns tractan de exclusivistas!

Pero veig que las ponentadas res hi poden ab mi y com jo la majoria que corren per aquets mons de Deu y prediquém la bonanova del catalanisme, l' única redemptora idea avuy capás de salvar la nau del Estat espanyol.

S. Borrut y Soler.

Palencia 30 Septiembre 1901.

En Pi y Margall y 'ls consums

Referent á la qüestió de la supressió del impost de consums, lo senyor Pi y Margall ha fet las següents declaracions:

Hi sigut sempre, diu, enemich de la contribució de consums que grava 'ls articles de primera necessitat, dificulta la vida del pobre, exigeix pera son cobro personal y molts gastos, es oneros y molest per la investigació que necessita, se presta á defraudacions y es ocasionat á lluytas.

Ja en altra ocasió vaig proposar que fos substituït per l' impost del timbre.

Entench jo que com se ha establert lo timbre en Correus y Telégrafos, en l' Administració de Justicia, escripturas y valors de comer, podria adoptarse en tots los articles en venda y donaria de si tal vegada més resultats que l' impost de consums.

Es molt lo que 's devenga al dia en tots los llochs en concepte de consums.

Aquest projecte de suprimir dit impost substituïntlo per altre, no es nou: lo proposaren lo senyor Gamazo pera 'ls vins y 'l senyor Villaverde l' especificá.

Pero ho feu medint la capacitat del envás tan solament.

Jo crech que deuria també atendres al preu. No es just que pagui lo mateix un litro de Jerez qu' un litro de vi ordinari.

Aixó trobava oposició en los contribuyents com sucseheix en tota classe de reformas tributarias.

La substitució del impost de consums per lo del timbre opino que venceria moltas dificultats en l' actualitat y 'l Govern podria dir que suprimia tan odiosa contribució.

La supressió en tot cas entench que ha de ser general perque la parcial que intentá 'l senyor Gamazo fou objecte de gran oposició.

No se 'm amagan, ab tot, las dificultats que hi ha que véncer pera fer produciu aquest impost.

En mon concepte, los castichs de la defraudació los sufririan lo mateix el comprador que 'l venedor.

Lo venedor per expendre sens timbre y 'l comprador per acceptarlo.

Ademés aquest impost seria á mon entendre moralisador. Lo venedor deuria posar en tot lo preu y no exigiria al comprador mes cantitat que la deguda qu' estaria en relació ab el timbre.

Avuy l' impost de consums ha arribat á sufrir lo recárrech del deu per cent.

Aixó, degut á las passadas guerras, no terà hó de ser ara, no sols perque ja han transcorregut tres anys desde la guerra, sino perque hi ha declaracions de ministres d' Hisenda prometent suprimir l' impost.

Lo que no trobo just son las excepcions.

No es lo vi l' únich producte de primera necessitat, lo més indispensable.

Una excepció en favor dels vins me semblaria injusta y donaria lloch á queixas dels demés industrials.

La llei ha d' ésser sempre general: la excepció es sempre odiosa.

Aquesta es ma opinió sobre las preguntas que se m' han dirigit.

Ajuntament

Sessió celebrada lo dia 3 del corrent mes, baix la presidencia del Alcalde senyor Antich.

Sigué aprobada l' acta de la anterior.

Foren designats per autorisar los concerts gremials de consums, en representació del Ajuntament los regidors senyor Farré y Miró.

Passá á la comissió d' Hisenda una instancia dels carnicers, demanant rebaixa dels drets d' escorxadors dels caps de bestiar boví.

En vista del mal estat en que s' troba 'l camí de Róda va acordarse cridar als propietaris interessats y convenirse ab ells per son arreglo.

Lo senyor Ferré pregunta qué fa l' Ajuntament respecte del alumbrat de las Escuelas de nit. Alguns regidors contestan que no s' ha fet res, y que es estrany que 'ls mestres, que avuy cobran pera donar las classes de nit 275 pessetas cada hu, demanin subvenció pera l' llum, quan avans per 200 pessetas donavan voluntariament ditas classes sense la subvenció qu' ara demanan.

Y no haventhi cap més assumpto de qué tractar s' aixecá la sessió.

CRÓNICA

A la matinada del dimars caigué una forta pluja que sigué de bastanta durada, que segons noticias fou general en tota la comarca, baixant duas fortes rieradas per los dos torrents qu' envoltan nostra vila.

En las partidas de Mas Rabassó, Mas d' en Gual, Saldonar y otras de la part alta d' aquest terme, la pluja sigué torrencial, ocasionant bastants desperfectes en algunas propietats, desfent margens y parets y deixant molt mal parats los camins y carreradas. Pel camí de Róda baixá tan forta torrentada que algunas casas del Barri de Fransa sufriren de valent, puig s' hi posá uns quants pams d' agua, causant aixó gran alarma entre 'ls habitants d' aquella barriada.

En lo velí poble de Calafell las aguas causaren desperfectes á la via del ferrocarril dels Directes, tenint que suspndres lo moviment de trens per la mateixa, que s' feu per la d' aquesta vila y Vilafranca, fins lo següent dimecres que quedá altra volta recomposta la via.

Bé s' presenta la campanya pera la venda de la actual cullita de las garrofas, puig la demanda es ferma, pagantse á 21 y á 22 rals quintá. Las de la cu-

lilita del any passat se pagan a 23 y 24 rals.

Dimenge passat a la tarde, en plé saló café del Cassino Circo, nostre particular amich y col·laborador en Narcís Bas y Socias, fou objecte d'una incalificable agressió per part del Administrador de Correus y Telégrafos d'aquesta vila senyor Amador, rescentment traslladat a Canfranch.

L'incorrecte procedir de dit senyor fou calificat y comentat molt desfavorablement per part de tot hom, y pera tractar de dita agressió se reuní immediatament la Junta Directiva, de la que ne 's Secretari 'l senyor Bas, que com es de suposar no assistí a ella, acordant la immediata expulsió del aludit senyor Amador de soci del Cassino.

Mes tart se toparen en lo mateix carrer del Cassino, agressor y agredit, tenint una forta agarrada, de la qual lo primer no 'n surtí gayre ben parat.

Sentím que 'l senyor Amador, en vigílias de marxar de nostra vila, hagi realitat un acte com lo de que us ocupa, que ha sigut reprobat per tota la població, y que sens dupte li haurá enagenat las simpatías que durant la seva estada entre nosaltres se hávia conquistat.

Dijous al dematí feu sa solemne entrada a Barcelona lo nou bisbe d'aquesta Diócesis l' Emm. é Iltm. Sr. Cardenal Casañas. Fou rebut per totas las autoritats, Corporacions, Entitats y personalitats de més significació de dita capital, y per inmensa gentada; tributantseli 'ls honors corresponents a sa alta gerarquía, a dit efecte en lo Palau Episcopal hi donava guardia d'honor una companyia del batalló de cazadors de Barcelona, ab escuadra de gastadors música y banda.

Lo Cardenal Casañas es fill d'una familia humil·líssima de la mateixa ciutat en la que avuy desempenya la més alta autoritat eclesiástica.

Los días 15 y 16 del corrent més d' Octubre, primer y segón de la fira d'aquesta vila, actuará en lo Teatro del Cassino Circo la companyia dramática que baix la direcció del aplaudit primer actor D. Enrich Guitart treballa durant la temporada d'hivern en lo Teatro Principal de Gracia, y de la que forman part, entre altres, artistas tan ventajosamente coneguts y aplaudits del públich d'aquesta vila, com las senyoras Llorente y Gasso, senyoreta Periu y senyors Guilemany, Barbosa, Rubio y Perelló.

Entre las obras que 's posarán en escena, totas del repertori modern, hi figura l' aplaudit saynete de nostre company de redacció senyor Ramon y Vidales, *A cal notari ó uns capitols matrimoniais desfets*, el qual dita companyia ha representat ab gran aplauso en distints teatros de Catalunya.

Lo dia primer del corrent quedá novament obert lo Gimnás d'aquesta vila que dirigeix nostre amich eu Jaume Serra.

No 'us cansarém de recomanar als pares de familia aquest establiment, de gran importancia pera la joventut y especialment pera las noyas, qual educació desgraciadament deixa molt que desitjar en lo que 's refereix a desenrotlo físich.

L' Administrador de la Junta del riego senyor Vidal ha entregat al Depositari D. Joan Magriñá la cantitat de 1048'25 pessetas recaudadas avais de constituirse la nova Junta, y 301 pessetas recaudadas de desde la constitució d'aquesta fins avuy.

Los concerts que com diguerem havia de donar en Barcelona nostre bon amich y compatrio l' eminent violoncellista Pau Casals, tindrán lloch los días 16 y 20 del corrent mes d' Octubre.

Sera probable que al objecte de correspondre a la invitació que li han fet a Reus y Tarragona, dongui un concert a cada una de ditas ciutats.

Los telegramas aquí Espanya van ab una rapidez que espanta. Un amich nostre n' ha rebut un de Casp depositat allí a las deu del matí del dia primer del corrent y 'l rebé el dia 2 a las dotze del mitjdia. Total vintisis horas, un cargol hi estaria una mica més.

L' espayós café del Tivoli s' está restaurant de cap y de nou, consistent la reforma en lo pintat dels plafons del teixo, qu' eran blancs, en l' empaperat de las parets y en la renovació d' assientos y arri-maders.

Despres, més endavant, se procedirá a pintar la gran sala de ball.

Dimecres morí a la Espluga de Francolí, en lo balneari de sa propietat, lo conegut polítich y aplaudit autor dramátich D. Pere Anton Torres. Son cadáver fou traslladat a Tarragona, de qual ciutat era fill.

Rebí sa apreciable familia nostre més sentit pésam.

La Junta Central de Dreus passius ha acordat declarar a Donya María Anguera Torroja, mestra que fou de la escola de noyas d'aquesta vila, ab dret a la jubilació de 550 pessetas anyals, que comensará a cobrar desde 'l primer de Mars úllim, dia següent al de son cese en dita escola.

Se ha publicat lo número 5, corresponent al mes de Septiembre, de la revista *La Protecció Agraria*, orgue de la Cambra Agrícola de Vendrell y sa Comarca, que conté 'l següent interessant sumari: Lo que queremos.—Una nueva calamidad para los viñedos, por F. R.—Aguas subterráneas, por Luis M.^a de Nín.—Bibliografía.—Crónica mensual.

L' acreditada casa editorial Maucci, de Barcelona, acaba de publicar un nou llibre d' assumpto molt sensacional, que 's titula *Cinco años de mi vida*, escrit per Alfred Dreyfus, y descriu son cautiveri en la isla del Diable, y qual procés y la seva revisió tan preocupá al mon enter.

Dit llibre es lo diari d' un martir, escrit ab sinceritat conmovedora, y está editat ab molt gust per dita popularíssima casa Maucci, que ha presentat lo tomo ab una elegant coberta representant a Dreyfus a la presó, y enriquit son interior ab numerosos fotografats.

Se ven al preu d' una pesseta.

Lo cuadern 61 del interessant *Diccionario Popular Enciclopédico de la Lengua Española*, que hem rebut es tan important com tots los que l' han precedit fins avuy dia.

Se publica dita obra per cuaderns de 16 páginas a tres columnas al preu de 30 céntims cuadern.

Si algú de nostres lectors desitja coneixer tan útil publicació, pot dirigirse a D. Pere Garcia, Madera 12, Madrid.

S' admeten suscripciones a la impremta d' aquest periodich.

Junta del Hospital

Havent acordat aquesta Junta la realizació d' algunas reformas, tant en l' edifici Hospital, com en lo cotxe mortuori que 'l mateix posseheix, fá públich, pera que arribi a coneixement de quants vulguin donar preus pera la realizació de las mateixas, que a dit objecte, la Junta se constituhirá en la Casa Consistorial lo dia 2 del próxim Novembre de cinch a sis de la tarde pera rebre plechs de condicions, obrintlos passada dita hora y adjudicant la realizació de ditas reformas, a aquells postors quals proposicions resultin més ventajosas.

Las condicions baix las quals se subastan ditas reformas, son:

Obras de Mestre de casas

1.^a Aquestas obras comprenen los següents traballs:

a Fer una cuyna en lo segon pis, en lo qual hi entran 16 metros d' envá de cantell; una ayguera de pedra forta brunyida; una porta de dolze pams d' alsada per quatre d' amplada; 100 rajolas de Valencia, blancas.

b Fer dos cuartos ab envá de cantell en quins n' hi entran 32 metros; una porta de tretze pams d' alsada per cinch d' amplada a cada cuarto y una altra al passadís d' iguals midas.

c Colocar un sifón a cada un dels dos excusats.

2.^a Ab las citadas obras, van compresos los traballs de fuster y serraller, que formin part integrant de las mateixas.

3.^a Los materials que s' hi emplein deurán ser de primera calitat.

4.^a Ditas obras deurán quedar acabadas dintre 'l plasso d' un mes, comptader desde 'l dia que se adjudiquin.

5.^a Fins qu' estigan acabats los traballs, no podrá

demanarse cap cantitat a compte, cobrantse integro son import. tan prompte la Junta haja fet la recepció que, trobantlos conformes, deurá fer dintre 'ls vuyt días següents.

6.^a No serán admesos a concurs, los plechs de condicions que rebassin lo preu de *Pessetas quatre-centas quaranta*.

7.^a Lo firmant del plech que resulti favorecut ab l' adjudicació, deurá depositar la cantitat de vinticinch pessetas; qual cantitat, junt ab l' import de las obras feitas, perdrá en lo cas de deixarlas sense acabar.

Reforma en lo cotxe mortuori

1.^a Comprén aquesta los següents traballs:

a Donar lirants a las rodas.

b Estrenyer los quatre cercols.

c Fer los muntans y toldó.

d Posarhi escayres, caragols y planxas.

e id. motlluras en la coronisa del toldó.

f Filatejar, pintar y envarnissar lo cotxe al permanent.

g Repassar la caixa y estrenyerho tot.

h Posarhi una guarnició de primera, una de segona y una de tercera per cossos grans.

i Posarhi una guarnició de primera y una de tercera pera albals

j Ferhi varis traballs, com son: mudar corvas, raigs y caragols que sian necessaris, y posarhi també bagas y anellas pera los ornamentos.

2.^a No serán admesos a concurs, los plechs de condicions que rebassin lo preu de *Pessetas siscentas quaranta*.

3.^a Son aplicables a las obras del cotxe las condicions 3.^a, 4.^a, 5.^a y 7.^a, imposadas en las obras de mestre de casas.

4.^a Junt ab lo plech de condicions, deurá d' acompanyarshi mostra dels ornamentos que s' hi vulguin emplear, com també croquis del cotxe, que deurá ésser en forma de jardinera.

Los plechs de condicions que 's presentin deurán ajustarse al adjunt model:

D. vehí de degudament enterat de las reformas de que deuen fersé en aixís com també de las condicions sobre las mateixas exigidas, se compromet a portarlas a cap per la cantitat de Pessetas (ab lletra) Vendrell de de 1901. (Firma del postor.)

Vendrell 5 Octubre de 1901.—L' Alcalde President, Joan Antich.—Lo Secretari, Pere Alsina.

Secció Oficial

MERCAT PUBLICH

Relació de lo recaudat en la passada setmana.

	Pesetas.
29 Sebre.	15'15
30 »	7'50
1 Octubre.	6'20
2 »	8'35
3 »	9'00
4 »	9'20
5 »	7'35
TOTAL.	62'75

Matadero

Bestiar sacrificat en lo Matadero desde el dia 28 del passat hasta el 4 del corrent.

Llana major de 6 kilos, 32.—Id. menors, 0.—Cabrits major, 0; menors, 4.—Boví major de 60 kilos, 3. menors, 0.—Tocinos, 16. Total 55 caps.

Funcions religiosas

Aquesta tarde a las 3 ensenyansa de la doctrina cristiana, y a las 4 després del reso del Sant Rosari se fará la benedicció de Rosaris y enseguida se organizará la professó que fará el curs acostumat; al vespre a dos quarts de set se cantarà lo Trisagi y luego predicarà lo R. P. Armengol, superior dels Carmelitas de Tarragona acabanse la funció ab lo cant dels populars goigs del Rosé.

Registre Civil

Inscripcions verificadas desde el dia 22 del passat hasta el 5 de corrent mes.

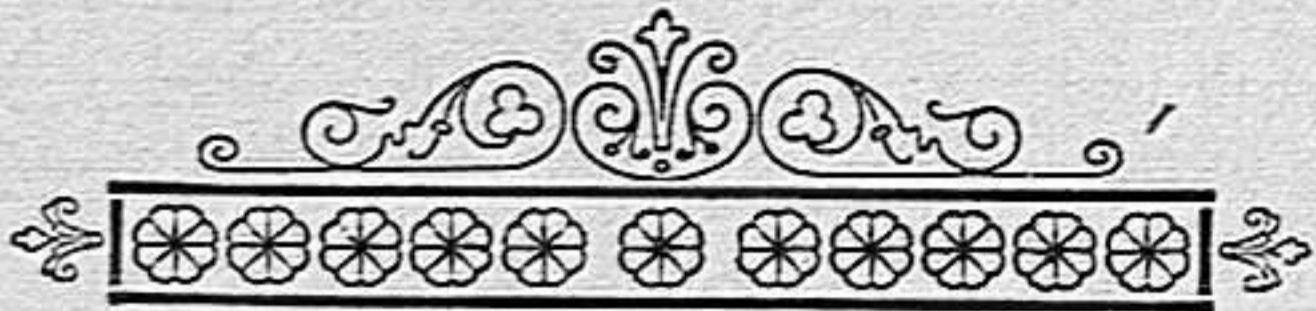
Naixements.—Nens, 1.—Nenas, 3.

Defuncions.—Maria Mercadé Mañé de 74 anys.

Matrimonis.—Cap.



ANUNCIS



Memorandums

Facturas

Papè y sobres
timbrats

Targetas de visita
y comercials

Besalasmans

Talonaris

Prospectes
y demés treballs
tipogràfics



Imprempta

— Y —

Centre de Suscripcions

Ramon Germans y Nebot

ESPECIALITAT

en la impressió de treballs á varias tintas.

Carrer del Teatre, 18. — VENDRELL

LO VENDRELLENCH

Setmanari comarcal del Baix Panadés

PREUS DE SUSCRIPCIO

Vendrell.	1'50 pessetas trimestre
Fora.	1'75 » »
Extranger.	2 » »
Número corrent 10 cétms.—Número atrassat, 20 cts.	

Anuncis, remitits y reclams á preus convencionals

Redacció y Administració: Carrer del Teatre, núm. 18.

DISPONIBLE



Marca de la casa.

FABRICA DE GUANOS DE ANTON TRILLAS

Guanos especials per VINYAS y CEREALS

Carrer de Montserrat, Vendrell

En la mateixa casa s'hi graduan vins á 25 céntims la mostra.